

(応援)

Hirochanの帰国者物語

Resource :

OMF International

JCL (Japan Christian Link)

在欧日本人宣教会

JCFN (Japanese Christian Fellowship Network)

How to Support Returnees in the UK
(<http://youtu.be/HOiEUK6NqHU>)

帰国者を日本で支えるために

(<http://youtu.be/nkzoJGIHch0>)

← Youtubeで
見ることが
できます

この物語は....

- ・ 海外で信仰を持って日本に帰って来た人々(帰国者)
- ・ 帰国者を日本で支えたいと思っている日本の教会の人々
- ・ 帰国者を送り出す海外の教会の人々

のために描かれています。



(はじまり)

(はじまり)

Hirochan 16年前にイギリスでクリスチャンに

ちほみに
日本語でちゅんと
表現すると...



Hirochan

Jesusは私のsinの
ためにCrossにかけ
てくれました。彼は私の
Best Friendです♡

先輩帰国者
リスさん



イエス様は私の罪のために
十字架にかけられました。 月
イエス様は私の救い主です。 日 瞳



日本人宣教師
A先生

えっと...
日本に帰ると
いろいろ大変なんだよ
たぶん逆カル...

大丈夫だよ。Jesusが
一糸着だ。から。
それに私、
日本人だし。



帰国がせまる

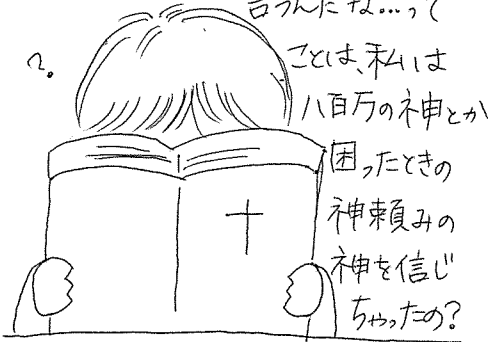
初めて日本語の聖書を開いた Hirochan

感想1



うわ〜...
聖書なのに
タテ書き...

感想2



Godって「神様」って
言っただけ...って
これは私は
八百万の神とか
困ったときの
神頼みの
神を信じ
ちまったの？

感想3



義とか罪とか
よくわからない言葉ばかり...
英語の聖書とは
別物みたい...

もし日本でキリスト教に出会うなら、いろいろ解決
できる問題も、海外だと聞ける人も少ないので
(というか Hirochan の場合は聞く気がなかった) 帰国後
いろいろ問題もぶつかります。

住む場所 仕事 家族の証 教会の反応 冠婚葬祭

家族の反応



母

日本人は仏教徒では？
ご先祖様に申し分け
ない。娘が宗教に
のめり込んでいるなんて
みともない。

父



家族の恥だ！
大学まで出したのに。
や...大学だしたから
こうなっちゃったのか...



妹

私はいいと
思うよ。
Hirochanが
信じたのなら。



あ...私ね件リスでクリスチャンになつたの。
教会に行っているんだ。

姉



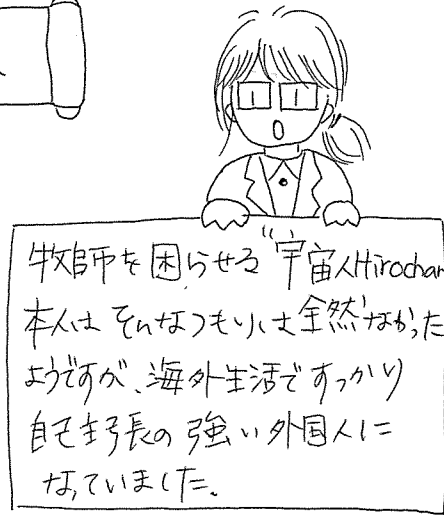
ばかじゃないの
小怪しあきる。
宗教はバカの弱い人が
信じるものだよ。負け犬め。

←勝ち組

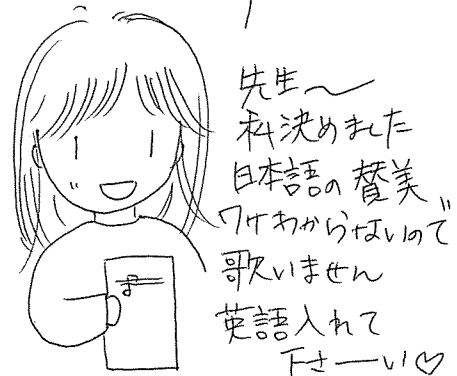
Hirochan 初めて日本の教会へ



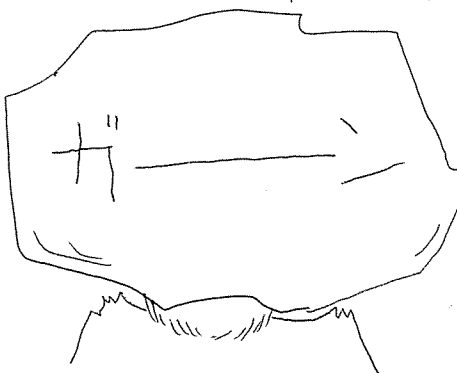
先生～
“アム”のアクセント
間違ってます～可



牧師を困らせる“宇宙人Hirochan”
本人はそんなつもりは全然なかった
ようだが、海外生活がすっかり
自己生存力の強い外国人に
なっていました。



先生～
私決められた
日本語の「賛美」
がわからなくて
歌えません
英語入れて
下さい！



先生～
教会なのに
なんでスリッパ
なんですか？

クリスチャン
です。
教会だから

この人
いたい？

先生へ
ご無沙汰しています。お元気ですか
あの頃の私を辛抱強く受け入れて
下さい。ありがとうございました。
Hirochan

教会で……

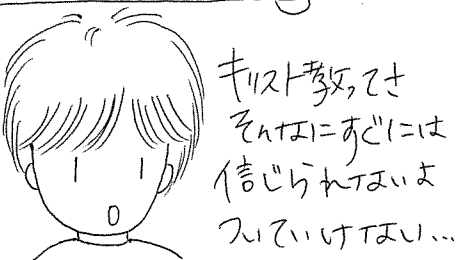


日本の賛美は
とても美しいが
古き良き言葉が
使われていて



Hirochan
あなたはもう
日本にいるの
だから
現実と向きあて

8年つきあった彼と……



キリスト教です
そんなことには
信じられなくて
入っていけない……



Jesusが
私達のSinの
ために……
私達はSinnerで……



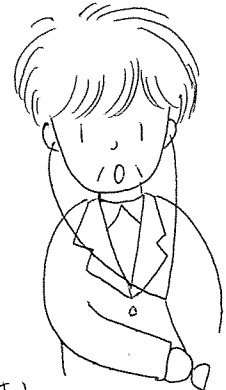
ごめんね
悪いけど……



ちゃんと
日本語で
説明してほしい

6ヶ月後...

心療内科

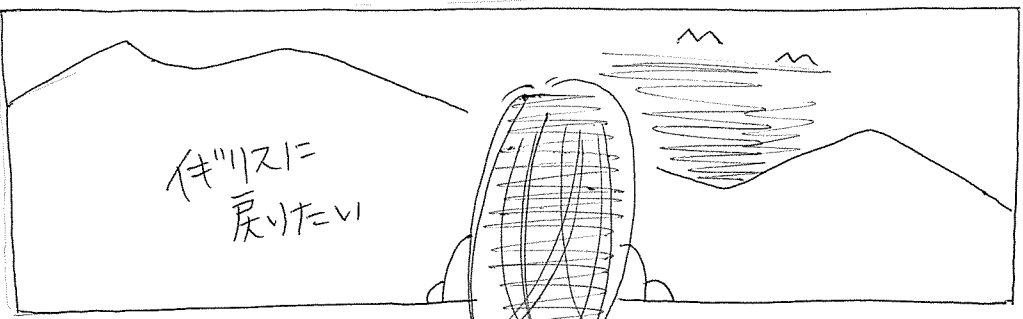


うっであな
お菓出しておきます

あの... 何食べても味が
はなくて... 食欲もないし...
倦怠感が続いている...
毎日とても疲れている...



あ...
生きるのがつらいです。



イギリスに
戻りたい

帰国者のみなさんへ

帰国後1年は自分にやさしく!
教会にはじめなくても自分を責め
ないで下さいね。



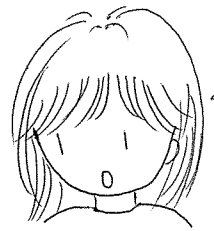
あはみに Hirochanは
2年が過ぎました。
ミサセニ

日本の教会のみなさんへ

帰国者のグチも6ヶ月
ぜひ海外での話を聞いてあげて下さい。



英語の賛美が
おつた
日本語の賛美
わかんない



へん~
イギリスではどなた
が歌っていたの?

とか



イギリスに
帰りたい



そなたはおつたのね
一番楽しかったのは
どなたのこと?

とか

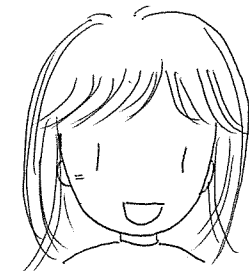


日本語の
聖書
わかりにくい...



英語だと
どうわかりやすいの?

とか



イギリスのこと
いろいろ聞いて
くれてありがとう
私も(日本の教会を
もとよく知ってる)に
頑張ります。



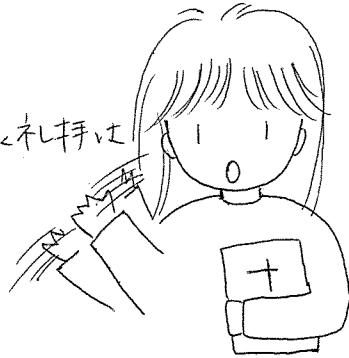
おつた。
私達もいろいろ
気がさわいたわ
ありがとう

クリスチャンとして日本で生きる

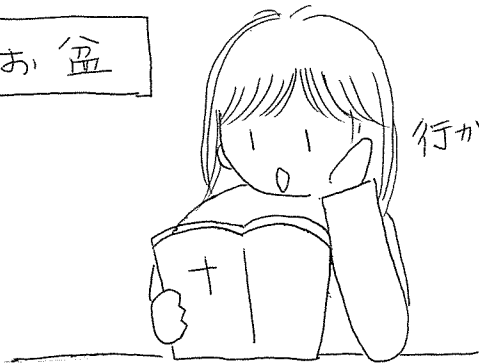
Hirochanの帰国直後の失敗

お葬式

聖書には「偶像を祀るは
いけなしい」と書いてあるので
お葬式には参加しません。

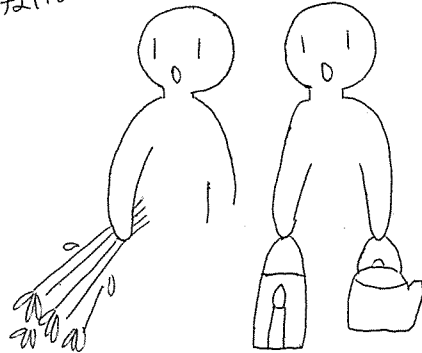


お盆



行かないよ〜

迎え盆だよ〜

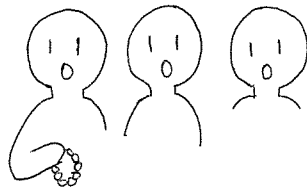


四十九日



行かないよ〜

行かないの？

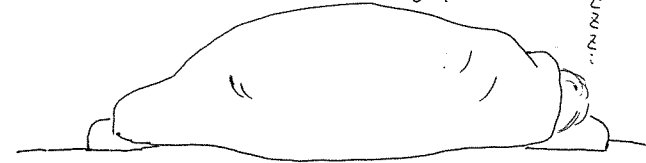


14歳の供え物



Hirochan
14歳に
ごはんあげてきてー

あげないって
言ったでしょ



行かない
初詣で

行かない
お祭り

行かないってば
法事



父

Hirochanが
キリストにたのめから*
たのめか淋しくなるとな..

* 田舎では
クリスチャンのこと
"キリスト"と言います。

クリスチャンの教会のみねさんへ



日本でどうやってクリスチャンとして生きるかは、
ぜひ日本人クリスチャンに聞いて下さいね。
もしまわりに日本人がいなかったら最後のページ
にある団体に連絡してみてください。

クリスチャンとして日本で生きる

現在の

冠婚葬祭セミナー：Hirochanの場合



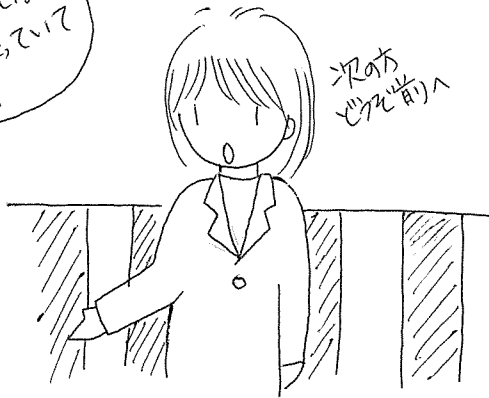
いろいろなやり方がある。で
まずは、教会の牧師、先輩クリスチャンに
聞いてみよう。

お葬式



長髪切った
Hirochan

あの...私お焼香しない
のでこのまま座して
いいですか？



次の方
ご礼拝前へ

自内のお葬式では...

OK!
お焼香をしなくてもいい
状況にある

Hirochan
私の子供達
見てくれる？
お母が気を配らせて
くれる

仏壇の供え物



Hirochan
仏壇に
ごはんあげてきて
一個言われる...



お母さん
私は七つな家族が
ごはんを食べることは
信じてないから
あげないよ。
でもその食器は
洗ってあげるよ。

お盆

お糸鼻香はあげないの
だて、それで七つな人の
霊がなごさめられるとは
信じてないから



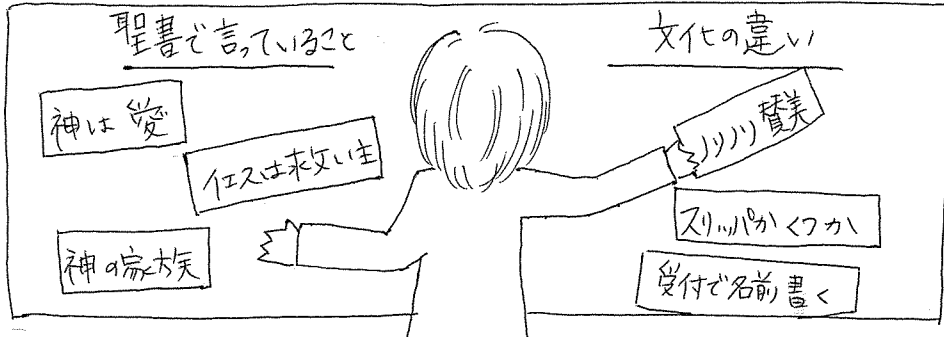
でもお花は
食卓をよ。きれい
だからね。

イギリスでは経験あることのない
宗教行事も多いので大変ですが、
キリスト教との考え方の違いを説明できる
お機会ともないます。
しぐほく知に日本の教会の
先輩達にアドバイスをもらいましょう。

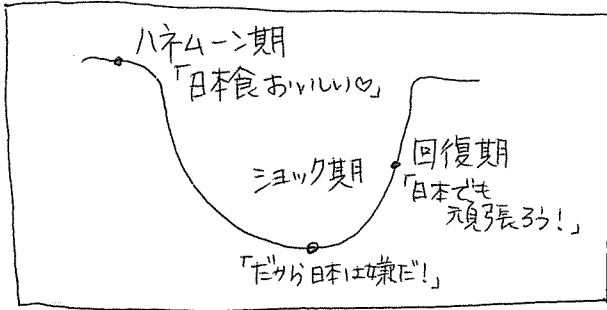
帰国者のみなさんに

知っておいてほしい6つのこと

1. キリスト教とイギリス文化を混同しない。



2. 逆カルチャーショックを理解する。



3. 帰国前に 日本語で 聖書を読む。

4. " 日本人クリスチャンに会って日本の教会について聞く。

5. " 日本の地元でクリスチャンの知り合いを作っておく。

6. 帰国後もクリスチャンであることをあきらめない。

日本の教会の
みなさんへ

帰国者はまだ違いを気にしてしまう傾向があります。例えば、海外では受付で名前を書くことは「WELCOME」がありませんので、日本のやり方に違和感を持つ人もいます。名前の記入は「WELCOME」にあるか、帰国者が感じる違和感を少しでもなくせたいと思います。



イギリスの教会の
みなさんへ



メールやスライドでの励みは大きな力です。日本で教会に行けてなくてもイギリスでの教会生活を思い出すが、日本でも神様に近づけるキッカケになると思います。

2014年
その後の Hirochan ちの様子



Hirochan が
バプティストで怪しい
宗教にはまて...

母
まだこんな感じ...



キリスト教は
世界三大宗教の
1つで怪しいとは
大丈夫だよ
お母さん

妹

いつも Hirochan を
かばってくれる

いい詩だね...
トルコは、
お国



父

知っているか?
星野 富弘さんは
キリスト* なんだぞ。

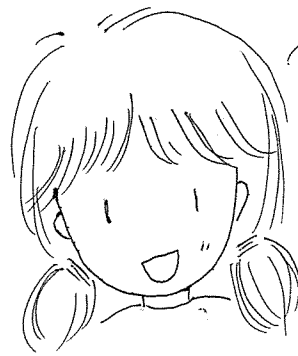
* P9 参照

姉



無敵...o

世間には取心くない生き方して
くたない? 負け犬のくせにキリスト教
なると怪しすぎ。だいたいね~
昨日バレークラブで あたのこと
聞かれて取心かしかたよ...
その迷惑な生き方なんとかして!



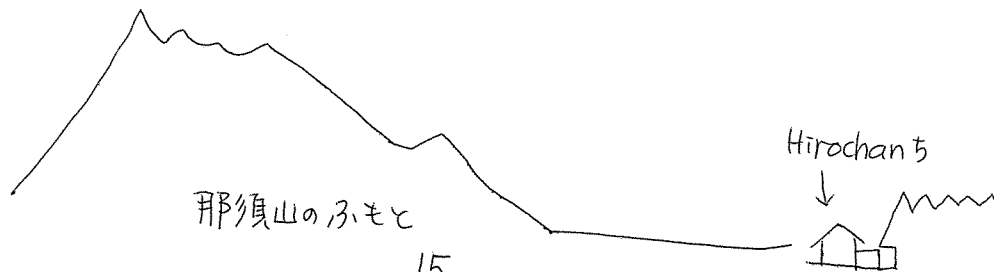
Hirochan さん、
我が家の風当たりを一気に受けて
大変だよ。おかげで私がクリスチャン
になるのは 楽かもね。
でも、(さ) 自信がないから
死ぬ前日にクリスチャンに
なってるね。

妹



のどかた田舎(栃木県大田原市)に
突然持ち込まれたキリスト教という
異文化。家族もとても困惑し、
戦っているのだと思います。だから私は
こんな家族をずっと愛していること
と思います。

主 イエスを信じなさい。そうすれば あなたも
あなたの家族も救われます。使徒 16:31



那須山のふもと

帰国者のみなさんへ

私が日本でクリスチャンとして
生きていくことを決心した
聖書のことばを送ります



主は絶えず あなたを導いて火炎のくまの地でも
あなたの思いを満ちし、あなたの骨を多量にする。
あなたは潤された園のようになり、水のかねない
源のようになる。
イザヤ 58:11



神様はあなたをおきわぜ海外に
送ってキリスト教に出会えるようにしました。
そこには神様のあなただけの特別な
計画があります。その道を歩み続ける
ために、イギリスでも日本でも同じ神様を
信じていきましょ。

読んで頂いてありがとうございました。



Hirochan



リエさん